


acqua calda • hot water • eau chaude • agua caliente • água quente

# gold


 Gruppo pompa motore a 1450 giri/minuto, motore a doppio cuscinetto e pompa a tre pistoni in ceramica con bielle e albero camme. Il circuito idraulico è dotato di una valvola by-pass per la regolazione della pressione ed è protetto da una valvola di sicurezza, è provvista inoltre di una vaschetta con galleggiante per l'acqua in entrata. Nel pannello elettrico i comandi e il circuito ausiliario sono a bassa tensione 24 volt e un salvamotore termico protegge il motore principale. Il bruciatore ha un motore da 220 Volt indipendente dal motore principale, la serpentina è a doppio passaggio dei fumi. Questa macchina è dotata di due rubinetti; uno per la produzione del vapore e l'altro per l'aspirazione del detergente in alta pressione. Lancia con pistola e impugnatura anti-infortunistica, tubo alta pressione da mt. 10 con innesto rapido a vite, ugello acqua con inserti in ceramica, filtro porta gomma.

Arresto totale ritardato dopo 15 secondi dalla chiusura della pistola.

Arresto del bruciatore per fine gasolio con accensione della spia luminosa sul quadro comandi.

Accessori a richiesta: dosatore anti-calcare liquido.



 This model has a heavy duty motor and pump unit, which runs at 1450

rpm. The motor has two bearings and is coupled to a three ceramic piston pump, it comes with an internal header tank for water intake and the high pressure water is regulated via a by-pass valve and is also protected with a safety valve. This model also comes with two taps on the front of the machine, one is a pressure reducing valve which allows the operator to easily regulate the pressure and therefore increases the temperature of the water and the other is a detergent valve which enables the use of high pressure detergent. Electric controls are all 24 volt with a thermal overload protecting the main motor. The machine uses a horizontal burner unit containing a 21mm diameter, double-wound stainless steel coil and the 240 volt burner motor is independent of the main motor.

It comes as standard with a 10 mtr high pressure hose with a screw-in gun and lance assembly with a water nozzle with ceramic insert and rubber guard. This machine features a 15 second delayed stop operated on the trigger.

 Groupe moteur pompe à 1450 tours/minute, moteur à double

roulement et pompe avec trois pistons en céramique avec bielle et arbre à cames.


Le circuit hydraulique est équipé avec une vanne by-pass pour la régulation de la pression, protégé par une soupape de sécurité et il est fourni un réservoir avec flotteur pour l'eau en entrée.

Dans le tableau électrique les réglages et le circuit auxiliaire sont à basse tension 24 volts et un coupe-circuit thermique protège le moteur principal. Le brûleur a un moteur de 220 volts indépendant du moteur principal, la serpentine est à double spire des fumées.

Cette machine est équipé aussi avec deux robinets: pour la production du vapeur et pour l'aspiration du détergent en haute pression.

Lance avec pistolet et poignée contre les accidents, tuyau haute pression longueur 10 mètres avec raccord rapide à vis, buse eau avec inserts céramique, filtre porte-caoutchouc.

Arrêt total retardé après 15 seconds de la fermeture du pistolet.

 Grupo motor-bomba de 1450 rpm, motor con doble rodamiento y bomba

de 3 pistones en cerámica con bielas y árbol de levas.

El circuito hidráulico está dotado de una válvula by-pass para la regulación de la presión y está protegido mediante válvula de seguridad, y provista de una cuba con flotante para el agua de entrada


En el panel eléctrico los comandos y el circuito auxiliar son de baja tensión 24 Volt y un guarda motor térmico protege el motor principal

El quemador tiene un motor de 220 Volt independiente del motor principal, la serpentina es de doble pasaje de humos.

Esta máquina está dotada de dos válvulas, una para la producción de vapor y otra para la aspiración de detergente en alta presión.

Lanza con pistola y la empuñadura anti-accidente, tubo de alta presión de 10 mts. con acople rápido a rosca, boquilla con plaquitas de ceramica, raccord de entrada con filtro.

STOP TOTAL RETARDADO, la máquina se detiene después de 15 segundos de dejar de accionar la pistola.

 Bomba com a potência de 1450 rpm, motor de rolamentos duplos, bomba

de três pistões em cerâmica com bielas e árvore de cames.

O circuito hidráulico tem uma válvula by-pass, para regular a pressão e também é protegido por uma válvula de segurança, é equipado com um tanque flutuante para a entrada da água.

O painel elétrico e os controles são auxiliados por um circuito de baixa voltagem de 24 volts e um controlador térmico protege o motor principal no caso de sobrecarga.

O queimador tem um motor 220 volts independente do motor principal, a serpentina é uma dupla passagem de fumo.

Esta máquina tem duas torneiras, uma para a produção de vapor e outra para a sucção de detergente em alta pressão. Lança com pistola anti-accidente, mangueira de alta pressão com 10mt. e de acoplagem rápida, bico com plastilhas de ceramica.